

Gemeinde Jenesien

Autonome Provinz Bozen - Südtirol



Comune di San Genesio Atesino

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Gegenstand: Festlegung der Trinkwassergebühr ab
01.01.2022

Oggetto: Determinazione della tariffa acqua potabile a
partire dal 01.01.2022

Prot. Nr.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

Uhr - Ore

20.12.2021

17:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Gemeinderatssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati, nella sala del Consiglio Comunale, i componenti di questa Giunta Comunale.

Mitglieder - membri			A - P	A.E. - A.G.	A.U. - A.I.	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Paul Romen	Bürgermeister	Sindaco	X			
Monika Mair Reichhalter	Gemeindereferentin	Assessore	X			
Andreas Egger	Gemeindereferent	Assessore	X			
Markus Plattner	Gemeindereferent	Assessore	X			
Gerhard Hofer	Gemeindereferent	Assessore		X		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin Andrea Rastner.

Assiste la segretaria comunale Andrea Rastner.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr Paul Romen in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

Riconosciuta legale il numero degli intervenuti, il signor Paul Romen nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Gegenstand: Festlegung der Trinkwassergebühr ab 01.01.2022

NACH EINSICHTNAHME in die mit Ratsbeschluss Nr. 49 vom 30.10.2018 genehmigte Verordnung über den öffentlichen Trinkwasserversorgungsdienst, abgeändert mit Ratsbeschluss Nr. 16 vom 23.05.2019;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 7bis des Landesgesetzes Nr. 8/2002 sowie in den Art. 9 des Dekretes des Landeshauptmannes vom 16. August 2017, Nr. 29, in geltender Fassung, laut welchem sich die Tarife aus einem Grundbetrag pro Anschluss und einem verbrauchsabhängigen Betrag zusammensetzen und die Gemeinde für das gesamte Gemeindegebiet die Tarife für den öffentlichen Trinkwasserversorgungsdienst festlegt;

NACH EINSICHTNAHME in das Landesgesetz Nr. 9/2021 mit welchem die Artikel 54-bis (Beiträge für Anlagen der öffentlichen Trinkwasserversorgung in erschwerten Situationen) und 55-bis (Überweisungen für die Finanzierung von öffentlichen Trinkwasserversorgungsanlagen in erschwerten Situationen) in das Landesgesetz vom 18. Juni 2002, Nr. 8 „Bestimmungen über die Gewässer“ eingefügt wurden;

FESTGESTELLT, dass mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1020 vom 30.11.2021 die Richtlinien für die Berechnung und Überweisung des Betrages zur Deckung der Beiträge für Anlagen der öffentlichen Trinkwasserversorgung in erschwerten Situationen genehmigt wurden, wobei dieser Betrag mit 0,10 Euro für jeden den Abnehmern im Bezugsjahr verrechneten Kubikmeter Trinkwasser festgelegt wird;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 590 vom 17.12.2018, mit welchem die Gebühren für die Trinkwasserversorgung mit Wirkung ab 01.01.2019 festgesetzt wurde;

Nach Einsichtnahme in die Aufstellung der mutmaßlichen Kosten für die Trinkwasserversorgung und in die Berechnung des Tarifes;

HERVORGEHOBEN, dass aus den oben genannten Gründen die Trinkwassertarife für die verschiedenen Kategorien der Wassernutzung mit Wirkung ab 01.01.2022 neu festgelegt werden müssen;

FÜR zweckmäßig erachtet, den gegenständlichen Beschluss als unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Folgemaßnahmen sofort vollzogen werden können;

NACH EINSICHTNAHME in das fachliche Gutachten eHEKwdlZpdZpZxzR7zEIWaNd-baOvecdK+ac5M9Os9DA= vom 15.12.2021;

Oggetto: Determinazione della tariffa acqua potabile a partire dal 01.01.2022

VISTO il regolamento sul servizio idropotabile pubblico approvato con delibera del consiglio comunale n. 49 del 30/10/2018, modificato con delibera del consiglio comunale n. 16 del 23/05/2019;

VISTO l'art. 7bis della Legge provinciale n. 8/2002 nonché l'art. 9 del Decreto del Presidente della Giunta provinciale del 16 agosto 2018, n. 29, nel testo vigente, il quale afferma che le tariffe sono composte da una quota fissa per allacciamento ed un importo basato sul consumo e che il Comune determina per i rispettivi territori le tariffe per il servizio idro-potabile pubblico;

VISTA la Legge provinciale n. 9/2021, con la quale sono stati introdotti gli articoli 54-bis (Contributi per impianti di approvvigionamento idropotabile pubblico in situazioni di svantaggio) e 55-bis (Versamenti per il finanziamento di impianti di approvvigionamento idropotabile pubblico in situazioni di svantaggio) nella Legge provinciale 18 giugno 2002, n. 8 "Disposizioni sulle acque";

ACCERTATO, che con deliberazione della Giunta Provinciale n. 1020 del 30/11/2021 sono stati approvati i criteri per il calcolo e il versamento dell'importo a copertura dei contributi per impianti di approvvigionamento idropotabile pubblico in situazioni di svantaggio e che questo importo è stato determinato in 0,10 euro per ogni metro cubo di acqua fatturata agli utenti nell'anno di competenza;

Vista la delibera della Giunta comunale n. 590 del 17/12/2018, con la quale sono state fissate le tariffe per l'approvvigionamento di acqua potabile con effetto dal 01.01. 2019;

Vista la relazione dei costi presunti per il servizio d'approvvigionamento idrico ed il calcolo della tariffa;

RILEVATO che per questi motivi le tariffe per l'acqua potabile per le diverse categorie di utilizzo dovranno essere ridefinite con effetto dal 01.01.2022;

CONVENUTO di dichiarare questa delibera immediatamente eseguibile, affinché i provvedimenti successivi possano essere adottati immediatamente;

VISTO il parere tecnico eHEKwdlZpdZpZxzR7zEIWaNd-baOvecdK+ac5M9Os9DA= del 15.12.2021;

NACH EINSICHTNAHME in das buchhalterische Gutachten D41JLmwEvtg9x4z3XsuLiyUE89/ntScoxrnw1PC3-cyg= vom 15.12.2021;

NACH EINSICHTNAHME in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. die Gebühr für die Versorgung mit Trinkwasser ab 01.01.2022 wie folgt festzusetzen (alle Beträge zzgl. MwSt. 10%):

Fixtarif:

Zähler 0,5 Zoll: 28,21 Euro
Zähler 0,75 Zoll: 28,21 Euro
Zähler 1 Zoll: 28,21 Euro
Zähler 1,25 Zoll: 35,26 Euro
Zähler 1,5 Zoll: 42,31 Euro
Zähler 2 Zoll: 56,41 Euro.

Verbrauchsabhängiger Tarif:

a) Nutzung Haushalte

- verbrauchsabhängiger Tarif:
bis 84 m³ 0,60 Euro / m³
ab 84 m³ 0,85 Euro / m³

b) Nutzung Nicht-Haushalte

- Grundtarif: 0,85 Euro / m³
- erhöhter Tarif bei einem Jahresvolumen über 200 m³:
1,10 Euro / m³

c) Gemischte Wassernutzung

- Für die ersten 84 m³ Einheitstarif Nutzung Haushalte:
0,60 Euro / m³
- Tarif gemischte Wassernutzung bei einem Jahresvolumen bis 200 m³: 0,85 Euro / m³
- erhöhter Tarif bei einem Jahresvolumen über 200 m³:
1,10 Euro / m³

d) Landwirtschaft: nur ermäßigter Tränktarif

- Einheitstarif: 0,52 Euro / m³

Die Gemeinde berechnet i.S. der Verordnung über den öffentlichen Trinkwasserversorgungsdienst den ermäßigten Tränktarif auf das mit eigenem Zähler am Stall erhobene Trinkwasser bzw., falls kein eigener Stallwasserzähler eingebaut ist, bis zu einem jährlichen Wasserverbrauch von 35 m³ pro GVE.

VISTO il parere contabile D41JLmwEvtg9x4z3XsuLiyUE89/ntScoxrnw1PC3cyg= del 15.12.2021;

VISTO il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2);

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti favorevoli legalmente espressi:

1. di determinare la tariffa per la fornitura di acqua potabile a partire dal 01.01.2022 come segue (tutti gli importi al netto del 10% di i.v.a):

tariffa fissa:

contatore 0,5 pollici: 28,21 Euro
contatore 0,75 pollici: 28,21 Euro
contatore 1 pollici: 28,21 Euro
contatore 1,25 pollici: 35,26 Euro
contatore 1,5 pollici: 42,31 Euro
contatore 2 pollici: 56,41 Euro.

tariffa a consumo:

a) Uso domestico

- tariffa a consumo:
fino a 84 m³ 0,60 Euro / m³
più di 84 m³ 0,85 Euro / m³

b) Uso non domestico

- tariffa base: 0,85 Euro / m³
- tariffa maggiorata per un volume annuo superiore a 200 m³: 1,10 Euro / m³

c) Uso idrico misto

- Per i primi 84 m³ tariffa unica uso domestico: 0,60 Euro / m³
- Tariffa uso idrico misto per un volume annuo fino a 200 m³: 0,85 Euro / m³
- tariffa maggiorata per un volume annuo superiore a 200 m³: 1,10 Euro / m³

d) Uso agricolo: solo tariffa per abbeveraggio ridotta:

- tariffa unica 0,52 Euro / m³

Il comune ai sensi del regolamento sul servizio idropotabile pubblico calcola la tariffa per abbeveraggio sul consumo di acqua potabile rilevato con apposito contatore montato presso la stalla, rispettivamente, in assenza di apposito contatore presso la stalla, fino ad un consumo annuo di 35 m³ per UBA.

2. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) für unverzüglich vollziehbar zu erklären;
3. festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) Einspruch beim Gemeindevorstand erheben und innerhalb von 60 Tagen ab dem Tag, ab dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist, beim Regionalen Verwaltungsgesicht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann.
2. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2);
3. di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2) può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dal giorno, in cui sia scaduto il termine della pubblicazione di questa deliberazione.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende / Il Presidente
Paul Romen

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Die Gemeindesekretärin / La Segretaria Comunale
Andrea Rastner

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)